

ደወል I

subst. , plerumque m. , Pl. **አድዋል ፡**
 [proprie: *orbis* , *circuitus* , coll. 𐌆𐌆 et 𐌆𐌆 cum derivatis] 1) *tractus* vel *regio circumjacens* , *territorium* , *fines* (Bezirk, Gebiet): **በደወል ፡**
ዮርዳኖስ ፡ ἐν τῇ περιχώρῳ 2 Par. 4,17; **በደወል ፡** (v. **አንጸረ ፡**) **ቤቱ ፡** ἔξεναντίας οἴκου 2 Esr. 13,28; 2 Esr. 13,29; τὰ ὅρια Job 38,20; Judith 1,5; **ኩሉ ፡**
ደወሉ ፡ **ዘወውዱ ፡** Hez. 45,1; **ደወል ፡** **ቤተ ፡** **ሳሚስ ፡**
 1 Reg. 6,12; 1 Reg. 10,2; Matth. 8,34; Matth. 15,39; Marc. 5,17; **ደወል ፡** **ጢሮስ ፡** Zach. 9,2; **ደወል ፡**
ኢትዮጵያ ፡ Hez. 29,10; Jos. 15,1 seq.; 4 Esr. 9,9; **ውስተ ፡** **ደወል ፡** **ብሔርከ ፡** ἐκ μέρους τῶν ὀρίων σου Num. 20,16; μέρη Matth. 2,22; Act. 2,10; ὄριον Judith 15,4; **ደወሎሙ ፡** κατασχέσεις αὐτῶν 1 Par. 9,2; **አድዋል ፡** Jer. 17,3 vers. nov.; Ex. 34,24; Num. 35,26; Num. 35,27; Deut. 2,18; Matth. 15,22; **እምነ ፡** **አድዋል ፡** **ብሔሮሙ ፡** **ዘኢየሩሳሌም ፡**
 ἀπὸ τῆς περιχώρου κυκλόθεν εἰς Ἱερουσαλήμ 2 Esr. 22,28. a) *ditio* : **ኩሎሙ ፡** **አይሁድ ፡** **እለ ፡**
ደወል ፡ **መንግሥቱ ፡** οἱ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ βασιλείαν Esth. 3,6; **ውስተ ፡** **ደወል ፡** **መንግሥቱ ፡** Esth. 3,13. b) *regio* , *terra* : **ደወል ፡** **ፋርስ ፡** χώρα Ἀσσυρίων Jes. 7,18; **ደወል ፡** **ቴማን ፡** Jes. 37,12. c) *de agro certis finibus circumscripto*: **አጎዘ ፡** **ደወል ፡** **ገራህት ፡**
 τὴν μερίδα τοῦ ἄγροῦ Gen. 33,19. d) *Pluribus in locis respondet ὅρος*, ὄρη, ὀρεινή quatenus *regiones vel terrae tractus montibus tamquam finibus circumscripta sunt* (vid. **ደብር ፡**): **እንተ ፡**
ደወል ፡ **ኤፍሬም ፡** δι' ὄρους Ἐφραΐμ 1 Reg. 9,4; **በደወል ፡** **እግዚአብሔር ፡** ἐν ὄρει θεοῦ Hez. 28,14; **እምደወልዩ ፡** **ወእምድርዩ ፡** ἐκ τῆς γῆς ἐμῆς καὶ ἐκ τῶν ὀρέων μου Jes. 14,25; ἡ ὀρεινή Luc. 1,65; Luc. 1,39. 2) *terminus* , *limes* : Deut. 19,14; **ኢታፍልስ ፡**
ደወል ፡ **ገራህት ፡** **ዘአንበሩ ፡** **አበው ፡** Prov. 23,10; {DiL.1124} **ዘይሰርቅ ፡** **ደወል ፡** **ቢጹ ፡** Clem. f. 161; Jes. 19,19; 4 Reg. 14,25; **አድዋል ፡** 1 Par. 13,5 (Ex. 34,24). — *Voc. Ae. :* **አድያም ፡** **ደወል ፡** **ክንፊፍ ፡**
ዘ ፡ **ወሰን ፡**

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr root on 3.5.2018

- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016